



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Çamaşır kurutma makinesi**  
**WTW85561TR**



**BOSCH**

**tr** Kullanım ve kurulum kılavuzu

## Yeni amaşır kurutma makineniz

Bosch markası yeni bir çamaşır kurutma makinesine karar kıldınız.

Lütfen amaşır kurutma makinenizin sağladığı avantajları okumak için birkaç dakika zaman ayırınız.

Bosch markasının yüksek kalite standardını karşılamak için, fabrikamızdan çıkan her çamaşır kurutma makinesinin işler ve kusursuz durumda olup olmadığı kontrol edilmiştir.

Ürünlerimize, aksesuarlara, yedek parçalara ve servislerimize yönelik daha fazla bilgiyi internet sitemiz [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) üzerinden elde edebilir veya Müşteri Hizmetleri merkezimizle irtibata geçebilirsiniz.

Farklı modellerin kullanma ve kurma kılavuzunu tarif eder, ilgili bölümlerde farklılara dikkat çekilir.



Çamaşır kurutma makinenizi, Kullanım ve Kurulum kılavuzlarını okuduktan sonra çalıştırınız!

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

## Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
  - **Sözleşmeden dönme**
  - **Satış bedelinden indirim isteme,**
  - **Ücretsiz onarılmasını isteme,**
  - **Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,**haklarından birini kullanabilir.
- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;**tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkanı varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini** satıcıdan talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez.** Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- Malin kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

## **Görüntüleme kuralları**

### **⚠ Uyarı!**

Bu sembol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

### **Dikkat!**

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

### **Uyarı / ipucu**

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

### **1. 2. 3. / a) b) c)**

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

- / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

# İçindekiler

	<b>Amaca uygun kullanım</b> . . . . .	<b>5</b>		
	<b>Güvenlik bilgileri</b> . . . . .	<b>5</b>		
	Elektriksel emniyet . . . . .	5		
	Çocuklar için emniyet . . . . .	6		
	Cihaz emniyeti . . . . .	6		
	<b>Çevrenin korunması</b> . . . . .	<b>8</b>		
	Ambalaj/eski cihaz . . . . .	8		
	Soğutucu madde . . . . .	8		
	Tasarruf bilgileri . . . . .	8		
	<b>Kısaca en önemli bilgiler</b> . . . . .	<b>9</b>		
	<b>Cihazı tanıma</b> . . . . .	<b>10</b>		
	Kurutma makinesi . . . . .	10		
	Kumanda bölümü . . . . .	11		
	Gösterge alanı . . . . .	12		
	<b>Çamaşırlar</b> . . . . .	<b>13</b>		
	Çamaşırların hazırlanması . . . . .	13		
	Çamaşırları ayırma ölçütü . . . . .	13		
	<b>Programlar ve tuşlar</b> . . . . .	<b>14</b>		
	Programlar . . . . .	14		
	Tuşlar . . . . .	16		
	<b>Cihazın kullanılması</b> . . . . .	<b>17</b>		
	Çamaşırların yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması . . . . .	17		
	Programın ayarlanması . . . . .	17		
	Tazeleme haznesinin doldurulması . . . . .	18		
	Yünlü sepeti . . . . .	19		
	Yünlü sepetiyle kurutma . . . . .	19		
	Programın başlatılması . . . . .	21		
	Program akışı . . . . .	21		
	Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme . . . . .	21		
	Program iptal edilmelidir . . . . .	21		
	Program sonu . . . . .	21		
	Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız . . . . .	21		
	Tiftik filtresinin temizlenmesi . . . . .	22		
	Yoğuşma suyu kabının boşaltılması . . . . .	23		
	<b>Sinyal ayarı</b> . . . . .	<b>24</b>		
	<b>Sesler / Gürültüler</b> . . . . .	<b>25</b>		
	<b>Temizleme</b> . . . . .	<b>26</b>		
	Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi . . . . .	26		
	Nem sensörünün temizlenmesi . . . . .	26		
	Yoğuşma suyu kabındaki süzgecin temizlenmesi . . . . .	27		
	Tazeleyici haznesindeki filtrenin temizlenmesi . . . . .	27		
	Buhar memesinin temizlenmesi . . . . .	27		
	<b>Arıza halinde ne yapmalı?</b> . . . . .	<b>28</b>		
	<b>Müşteri Hizmetleri</b> . . . . .	<b>30</b>		
	<b>Tüketim değerleri</b> . . . . .	<b>31</b>		
	Tüketim değerleri tablosu . . . . .	31		
	Pamuklu tekstil ürünleri için en verimli program . . . . .	31		
	<b>Teknik veriler</b> . . . . .	<b>32</b>		
	<b>Kurulması ve bağlanması</b> . . . . .	<b>33</b>		
	Teslimat kapsamı . . . . .	33		
	Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması . . . . .	33		
	İsteğe bağlı aksesuarlar . . . . .	34		
	Taşıma ve donma koruması . . . . .	34		



## Amaca uygun kullanım

- Sadece evde ve iç mekanda kullanmak içindir.
- Sadece bakım etiketinde kurutmaya uygun olduğu belirtilen kumaşları kurutmak ve serinletmek için kullanınız.
- Kurutma makinesi, sorumluluk üstlenen uygun kişiler tarafından **denetlenmek şartıyla** veya **gereken eğitime tabi tutulduktan sonra** 8 yaşından büyük çocuklar, fiziksel, algısal veya ruhsal rahatsızlıkları olan kişiler ve az tecrübeli veya az bilgi sahibi kişiler tarafından da kullanılabilir.
- 3 yaşın altındaki çocukları kurutma makinesinden uzak tutunuz.
- Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 4000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Çocuklar, denetim altında olmadan kurutma makinesinde herhangi bir temizlik ve bakım çalışması yapmamalıdır.
- Evcil hayvanları kurutma makinesinden uzak tutunuz.



## Güvenlik bilgileri

### Elektriksel emniyet



#### Uyarı

#### Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

Bu nedenle şunlara dikkat ediniz:

- Elektrik fişini yalnızca kuru ellerle tutunuz.
- Elektrik kablosunu, kablodan değil her zaman doğrudan fişten çekiniz, aksi takdirde hasar görebilir.
- Çok prizli bağlantı düzenekleri ve arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız.
- Arızalı bir elektrik kablosunu sadece müşteri hizmetlerine değiştiriniz.

## Çocuklar için emniyet

### Uyarı

#### **Ölüm veya yaralanma tehlikesi!**

Bu nedenle şunlara dikkat ediniz:

- Çocuklar veya tehlikeleri değerlendiremeyen kişiler yakınındayken kurutma makinesini kontrol etmeyi unutmayınız.
- Çocukların kurutma makinesi ile oynamasına izin vermeyiniz.
- Çocuklar oyun oynarken ambalajlara veya folyolara dolanabilir veya bu parçaları kafalarına geçirebilir ve boğulabilirler. Ambalajları, folyoları ve ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz.
- Çocuklar kendilerini kurutma makinesi içine kilitleyebilir. Bu nedenle kullanım dışı kalmış cihazların elektrik fişini çekiniz, elektrik kablosunu ayırınız ve kurutma makinesi kilidini kırınız.

## Cihaz emniyeti

### Uyarı

#### **Ölüm tehlikesi!**

- Temizlik için endüstriyel kimyasallar kullanılmışsa kurutma makinesi kullanılamaz.
- Çözücü maddeler, yağ, parafin, parafin sökücü, boya, gres ve leke çıkartıcılarla temas etmiş olan çamaşırlar kurutma sırasında alev alabilir veya patlamaya neden olabilir. Böylesi çamaşırları kurutmadan önce sıcak suyla ve deterjanla yıkayınız.
- Un veya kömür tozunun bulunduğu ortamlarda kurutma makinesini çalıştırmak patlamaya neden olabilir.
- Arızalı parçaları sadece orijinal yedek parçalarla değiştiriniz.

**Dikkat!****Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar**

- Kurutma makinesini sadece evde kurutma işlemi yürütmek için ve sadece bakım etiketinde kurutmaya uygun olduğu gösterilen kumaşları kurutmak ve serinletmek için kullanınız. Tüm diğer kullanımlar amaç dışı kullanımdır ve yasaktır.
- Köpük maddesi veya köpük plastiği kurutma sırasında deforme olabilir veya eriyebilir. Köpük maddesi veya köpük plastiği içeren çamaşırları kurutmayınız.
- Kurutma makinesi kapağına dayanmayınız ve kapak üzerine oturmayınız, kapak kapanabilir.
- Gevşek hatlar veya hortumlara takılıp düşebilirsiniz. Devrilip düşülmemesini sağlayınız.
- Saç gibi hafif nesnelere işletim sırasında hava girişi tarafından emilebilir, bunları uzak tutunuz.
- Kurutma döngüsünün son kısmı ısı olmadan gerçekleştirilir (soğutma döngüsü), böylece çamaşırların kendilerine zarar veremeyecek bir sıcaklıkta tutulması garanti edilmiş olur.



## Çevrenin korunması

### Ambalaj/eski cihaz



Ambalajı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz.

Bu cihaz, elektronik cihazlar ve elektronik eski cihazlar (waste electrical and electronic equipment – WEEE) ile ilgili, 2012/19/AB numaralı Avrupa direktifine uygun şekilde işaretlenmiştir.

Bu yönetmelik, tüm AB kapsamında geçerli eski cihazları geri alma ve değerlendirme işlemi için geçerli koşulları belirler.

### Soğutucu madde

Isı eşanjörü, Kyoto Protokolü ile tescil edilen florlu sera gazı içermektedir.

Sera gazı::	R134a
Dolum miktarı (g):	220
GWP (kgCO <sub>2</sub> /kgRefrig):	1300
Toplam GWP (kgCO <sub>2</sub> ):	286

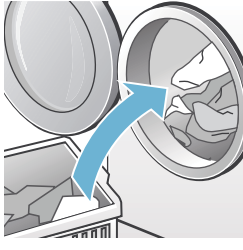
Kurutma makinesini usulüne uygun biçimde imha ediniz.

## Tasarruf bilgileri


- Kurutma işleminden önce sıkma işlemi yapınız. Nispeten daha kuru çamaşırları daha kısa kurutma süresiyle kurutunuz ve enerji tüketimini azaltınız.
- Kurutma makinesini maksimum dolum miktarıyla doldurunuz.  
**Bilgi:** Programların maksimum dolum yüklerini aşmayınız, çünkü bu durum kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.
- Odayı havalandırınız ve kurutma makinesinin hava girişini açık tutunuz, böylece hava alışverişi sağlanabilir.
- Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz. Pis bir tiftik fitresi kurutma süresini uzatır ve enerji tüketimini artırır.
- **Enerji tasarruf modu:** Kurutma makinesi uzun süre kullanılmazsa, program start işleminden önce ve program sonundan sonra enerji tasarrufu için otomatik olarak kapanır. Gösterge alanı ve gösterge lambaları birkaç saniye sonra söner ve start tuşu yanıp söner. Aydınlatmayı aktifleştirmek için herhangi bir tuşu seçiniz, kurutma makinesi kapağını açınız ve kapatınız, program seçme düğmesini çeviriniz.




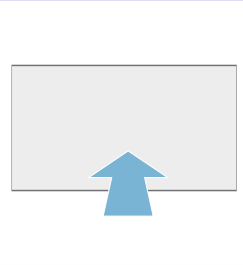
## Kısaca en önemli bilgiler

- 


1

Çamaşırları doldurunuz ve kapağı kapatınız.
- 

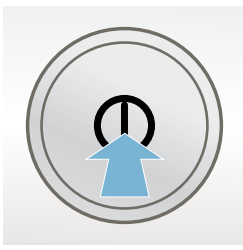
2

Seçiniz: Start tuşu .
- 

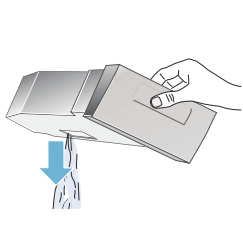
3

Kurutunuz.
- 


4

Çamaşırları çıkartınız.
- 

5

Kurutma makinesini kapatınız.
- 

6

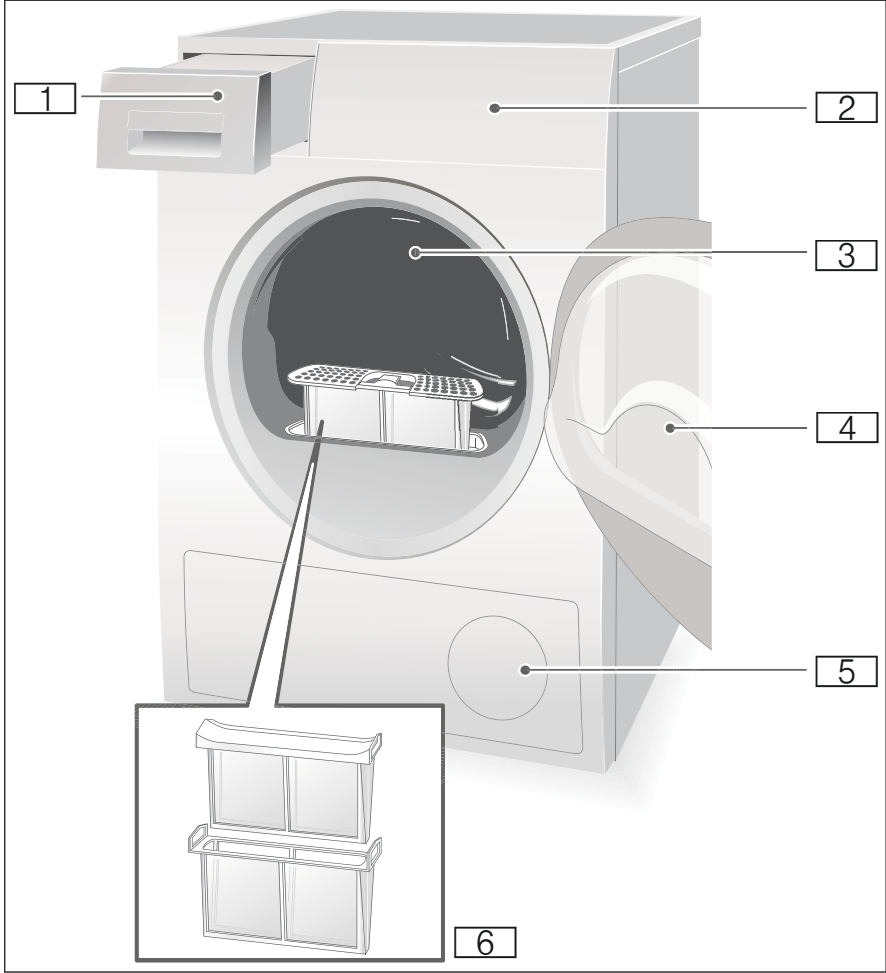
Yoğuşma suyu kabını boşaltınız.
- 

7

Temizleyiniz: Tiftik filtresini.

## Cihazı tanıma

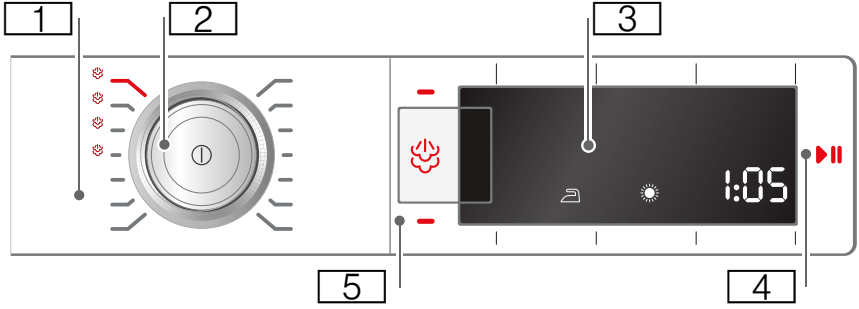
### Kurutma makinesi



- 1 Yoğuşma suyu kabı
- 2 Kumanda ve gösterge alanı
- 3 Tambur iç aydınlatması (modele bağlı olarak)
- 4 Kurutma makinesi kapağı
- 5 Hava girişi
- 6 Tiftik filtresi

## Kumanda bölümü

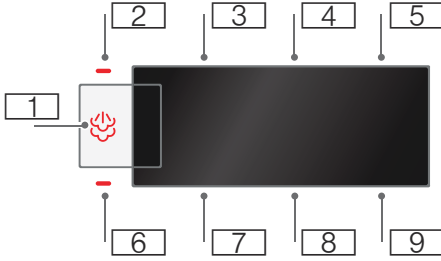
**Bilgi:** Tüm tuşlar hassastır, kısa süre dokunmak yeterlidir.



- 1 Programlar → Sayfa 14
- 2 Program seçme düğmesi ve Açma/Kapama tuşu
- 3 Tuşlar içeren gösterge alanı → Sayfa 12
- 4 Programın başlatılması, iptal edilmesi veya duraklatılması için Start tuşu
- 5 Tuşlar → Sayfa 16

## Gösterge alanı

### Gösterge alanındaki tuşlar



- 1 Buhar programları için **buhar miktarı** seçiniz.
- 2 **Çocuk emniyeti**'ni seçiniz.
- 3 **Kırışıklık Önleme**'yi seçiniz.
- 4 **Kırışıklık Önleme**'yi seçiniz.
- 5 **Düşük ısı**'yı seçiniz.
- 6 **Sinyal**'i açınız veya kapatınız.
- 7 **Kurutma hedefi**'ni ayarlayınız.
- 8 **Kurutma düzeyi** kurutma hedeflerinin hassas ayarını yapar.
- 9 **- Kalan zaman +** program başlatmayı geciktirir.

Tüm tuşların ayrıntılı tanımlarının başlangıcı → Sayfa 16.

### Gösterge alanı



- Buhar miktarı.
- Kurutma hedefleri.
- Kurutma düzeyi hassas ayarı.
- Süreli program seçildi.
- 1:47** Saat ve dakika cinsinden tahmini program süresi.
- 3 h** Kalan zaman süresi seçildiğinde saat cinsinden gecikme süresi → Sayfa 16.
- Yoğuşma suyu kabını boşaltınız; → Sayfa 23.
- Tiftik filtrelerini temizleyiniz; → Sayfa 22.
- Tazeleme tankını doldurunuz; → Sayfa 18.
- Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir.
- - - -  
Program ilerlemesi: Kurutma; Ütü Kuruluşunda; Dolap Kuruluşunda; Kırışıklık Önleme; Sona erdirme ve Beklet.



## Çamaşırlar

### Çamaşırların hazırlanması



#### Uyarı

#### Patlama ve yangın tehlikesi!

Çakmakları ve kibritleri çamaşırların ceplerinden çıkartınız.

#### Dikkat!

#### Kurutma makinesi tamburu ve kumaşlar hasar görebilir.

Çamaşırların ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız ve aşağıdakilere dikkat ediniz:

- Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vb. birbirine bağlayınız veya bir çamaşır torbası kullanınız.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz.
- Muntazam kurutma sonucu için, çamaşırları tekstil türüne ve kurutma programına göre ayırınız.
- Ataçlar ve benzeri metal parçaları çamaşırlardan çıkartınız.
- Tişörtler ve triko çamaşırlar gibi dokuma kumaşlar ilk kurutmada çoğu kez çekerler. Koruyucu bir program kullanınız.
- Sentetik çamaşırları aşırı kurutmayınız. Bu durum çamaşırların daha fazla kırışmasına yol açar.
- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarını üretici verilerine göre ayarlayınız.

### Çamaşırları ayırma ölçütü

- Kurutma makinesine uygun
- Normal sıcaklıkta kurutma
- Düşük sıcaklıkta kurutma
- Kurutma makinesinde kurutmayınız

İnce, çok katmanlı veya kalın katmanlı kumaşları birlikte kurutursanız, bunlar farklı düzeyde kururlar. Bu nedenle sadece aynı yapıdaki ve kumaş türündeki çamaşırları birlikte kurutunuz, ancak bu şekilde eşit bir kurutma sonucu elde edebilirsiniz. Size göre çamaşırlar hala fazla nemliyse, ek kurutma için bir süreli program seçebilirsiniz → Sayfa 14.

#### Dikkat!

#### Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.

Hava geçirmeyen, örneğin lastik çamaşırları kurutmayınız.

# Programlar ve tuşlar

## Programlar

Program ve kumaşlar	maksimum dolum miktarı ve program ayarları / Bilgi
Program ismi Program hangi kumaşlar için uygundur.	Çamaşırların kuru ağırlığına göre maksimum dolum miktarı Olası program ayarları
<b>Pamuklular</b> Dayanıklı kumaşlar, ısıya karşı dayanıklı pamuklu veya keten kumaşlar.	<b>9 kg</b>
<b>Sentetikler</b> Sentetik veya karışık dokuma kumaşlar.	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix</b> Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık çamaşırlar.	<b>3 kg</b>
<b>İç giyim/Hassas</b> Örn. kadifeden, dantelli, likradan, ipekten veya setenden yapılan hassas, yıkanabilen iç çamaşırlar için.	<b>1 kg</b>
<b>Yünlüler Sepette kurutma</b> Kurutma makinesinde kurutulabilen yünlüler veya yün içeren kumaşlar. <b>Bilgi:</b> Tekstilleri sadece yünlü sepeti → <i>Sayfa 19</i> .	<b>1,5 kg</b>
<b>Kuş tüyü</b> Kuş tüyü dolu tekstiller, yastıklar, yorganlar veya yatak örtüleri. Büyük parçaları tek başına kurutunuz.	<b>1,5 kg</b>
<b>Sport/Fitness</b> Hava koşullarına uygun giysi, sentetik outdoor giysi ve su tutmayan kumaşlar.	<b>1,5 kg</b>
<b>Günlük Buharlı havalandırma</b>  Pamuklu veya sentetik elyafalı outdoor giysiler için buhar programı. Kırışmayı engellemek için program sona erdiğinde kumaşları hemen çıkartınız.	<b>1,5 kg</b> Kumaşlar tazelenir, ama kurutulmaz ve temizlenmez. Kumaşlar kurutma makinesine uygun olmalıdır.
<b>Gömlek Ceket Pantolon Buharlı haval.</b>  Çamaşır makinesinde yıkanmasına izin verilmeyen ve üzerinde kuru temizleme işareti bulunan takım elbiseler, ceketler, pantolonlar ve kumaşlar için buhar programı. Kırışmayı engellemek için program sona erdiğinde kumaşları hemen çıkartınız.	<b>1,5 kg</b> Kumaşlar tazelenir, ama kurutulmaz ve temizlenmez.

**Sentetikler Kırışık azaltma** 

Gömler ve iş giysileri gibi sentetik kumaşların düşleştirilmesi ve kurutulması için buhar programı. Kırışmayı engellemek için program sona erdiğinde kumaşları hemen çıkartınız ve asınız.

**1,5 kg**

Ütü gerektirmez üretici işaretine sahip çamaşlarda optimum sonuç. Daha kalın kumaşlarda daha yüksek bir buhar miktarı seçiniz  
→ Sayfa 16.

**Pamuklular Kırışık azaltma** 

Yatak takımları, masa örtüleri veya gömler ve iş giysileri gibi dayanıklı sağlam kumaşların düşleştirilmesi ve kurutulması için buhar programı. Kırışmayı engellemek için program sona erdiğinde kumaşları hemen çıkartınız ve asınız.

**2,5 kg**

Ütü gerektirmez üretici işaretine sahip çamaşlarda optimum sonuç. Daha kalın kumaşlarda daha yüksek bir buhar miktarı seçiniz, bkz.  
→ Sayfa 16.

**Gömler/Bluz**

Pamuk, keten, sentetik veya karışık dokumalardan, ütülenmesi gerekmeyen gömler/bluzlar.

**1,5 kg****Süper-Kısa 40'**

Sentetikler ve hafif pamuklular.

**1 kg****Sürelili program kurutma**













Tüm kumaş türleri; sürelili program.

Ön kurutma yapılmış veya hafif nemli çamaşlar için ve çok katmanlı, kalın çamaşlar için uygundur.

**3 kg**

Program süresini Kalan zaman tuşuyla ayarlayabilirsiniz.

## Tuşlar

Tuşlar	Açıklamalar ve uyarılar
<b>Bilgi:</b>	Her programda tüm tuşlar ve fonksiyonları seçilemeyebilir.
<b>Buhar seviyesi</b>	Buhar programı için buhar miktarını  (normal),   (güçlü), ve   (çok güçlü) olarak ayarlayabilirsiniz.
<b>Çocuk kilidi 3 sn. basınız</b>	Çocuk emniyeti tuşunu 3 saniye süreyle basılı tutarak çocuk emniyetini etkinleştirebilir veya emniyetin etkinliğini kaldırabilirsiniz.
<b>Kolay ütüleme 60 dk</b>	Tambur çamaşırlarla beraber kurutma işleminden sonra düzenli aralıklarla döner, bunu her programda düzenli aralıklarla yaparak kırışmayı engeller. Otomatik kırışik önleme fonksiyonunu her programdan sonra 60 dakika uzatabilirsiniz.
<b>Kolay ütüleme 120 dk</b>	Tambur çamaşırlarla beraber kurutma işleminden sonra düzenli aralıklarla döner, bunu her programda düzenli aralıklarla yaparak kırışmayı engeller. Otomatik kırışik önleme fonksiyonunu her programdan sonra 120 dakika uzatabilirsiniz.
<b>Hassas</b>	Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık, örneğin poliakril veya elastan, kurutma süresi uzatılabilir.
<b>Bitiş sinyali</b>	Program sona erdikten sonra bir sinyal duyulur.
<b>Kurutma seviyesi:</b>	Kurutma hedefini kurutulacak çamaşırlara uygun olarak seçiniz. Kurutma hedefini ayarladığınızda Pamuklular hariç tüm programlarda bu ayar, kurutma makinesi kapatıldıktan sonra tutulur.
 Dolap Kuruluşunda artı	Zor kuruyan, çok katmanlı, kalın çamaşırlar.
 Dolap Kuruluşunda	Normal, tek katlı çamaşırlar.
 Ütü Kuruluşunda	Kurutma sonrasında nemli kalması gereken ve ütölemek veya asmak için uygun, normal, tek katmanlı kumaşlar.
<b>Hassas ayar</b>	Size göre çamaşırlarınız kurutma sonrasında hala çok nemliyse, kurutma hedeflerine, örneğin dolap kuruluşunu hassas ayar yapabilirsiniz. Kurutma hedefini kurutma düzeyi ile üç kademeli olarak  ile   arasında ayarlayabilirsiniz. Kurutma hedefini ayarladığınızda seçilebilir bir kurutma hedefine sahip olan tüm programların ayarları, kurutma makinesi kapatıldıktan sonra tutulur.
<b>- Süreli Sonlandırma +</b>	Program 1 saat ile 24 saat içinde sonlandırılır. Kalan süre değerini saatlik adımlarla ayarlayınız ve böylece programın başlatılmasını erteleyiniz. Programın kaç saat sonra sonlandırılmasını istediğiniz gösterge alanında gösterilir. Süreli programlar için kurutma süresi, 10 dakikalık adımlarla 10 dakikadan maksimum 3 saat 30 dakikaya kadar ayarlanabilir.
<b>Başlat/Beklet</b> 	Programı başlatır ve duraklatır.





## Cihazın kullanılması

### Çamaşırların yerleştirilmesi ve kurutma makinesinin açılması

**Bilgi:** Kurutma makinesi usulüne uygun biçimde kurulmalı ve bağlanmalıdır → Sayfa 33.



1. Çamaşırları tamburun içine yerleştiriniz.
2. Kurutma makinesini açmak için ① tuşuna basınız.
3. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.

#### **Dikkat!**

**Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.**

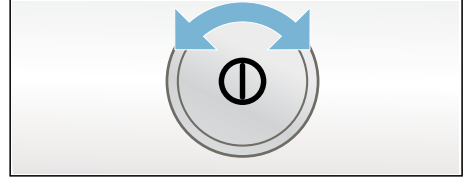
Kapağa çamaşır sıkışmamasına dikkat ediniz.

**Bilgi:** Kurutma makinesi tamburu açma, kapatma ve programı başlatma sonrasında aydınlatılır. Tambur iç aydınlatması kendi kendine söner.

## Programın ayarlanması

**Bilgi:** Çocuk emniyetini etkinleştirdiyse, bir programı ayarlamadan önce çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırmalısınız, bkz. → Sayfa 16.

1. İsteddiğiniz programı seçiniz, programlara ilişkin ayrıntılı bilgiler → Sayfa 14.





2. Program seçme düğmesi ile istediğiniz programı seçiniz. Görüntü alanında seçilen program için program ön ayarları görünür.

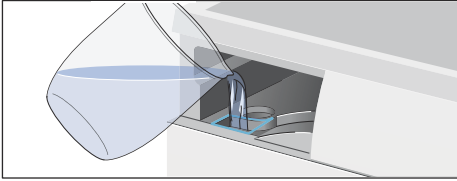
**Bilgi:** Program ön ayarları, program seçilirken önceden belirlenmiş standart ayarlardır. Program ön ayarlarını, program seçildikten sonra gösterge alanında görebilirsiniz.


3. İsterseniz program ön ayarlarını istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz. Buna ilişkin ayrıntılı bilgiler → Sayfa 14.

## Tazeleme haznesinin doldurulması

**Bilgi:** Bir buhar programı seçerseniz, tazeleme haznesini saf suyla doldurmanız gerekir.

1. İstedığınız buhar programını Programlar bölümünde seçebilirsiniz, başlangıç → Sayfa 14.
2. Program seçme düğmesi ile istediğiniz buhar programını ayarlayınız.
3. Gösterge alanında  gösterilir.  
**Bilgi:** Gösterge alanında  görünmezse tazeleme haznesi zaten doludur ve yeniden doldurulmasına gerek yoktur. Start tuşuna basınız.
4. Yoğunlaşmış su kabını boşaltınız.



5. Saf suyu, size verilmiş olan kap ile, gösterge alanındaki  sönene kadar tazeleme haznesinin dolum ağzından doldurunuz.

### **Dikkat!**

**Kurutma makinesi tiftikler nedeniyle kirlenebilir veya birikmelerden dolayı hasar görebilir.**

Tazeleme haznesine sadece saf su doldurunuz, yoğuşma suyu veya eklentiler kullanmayınız.

6. Yoğuşma haznesi kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.
7. Start tuşuna basınız.

### **Bilgiler**

- Eğer programı, örneğin çamaşır eklemek için duraklatmak istiyorsanız, kurutma makinesinin kapağını açınız ve ardından devam etmek için start tuşuna basınız.
- Tavsiye edilen doldurma miktarında buhar programlarında yakl. 250 - 300 ml damıtılmış su tüketilir.

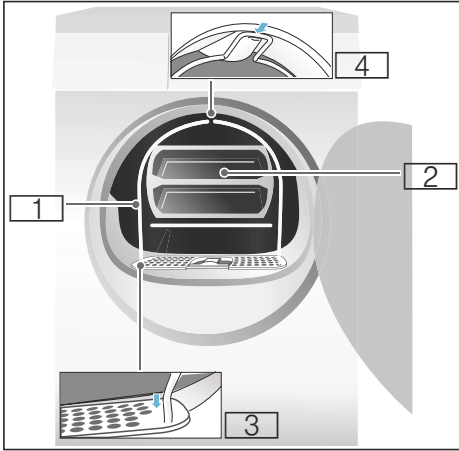
## Yünlü sepeti

**Bilgi:** Yün sepeti, kurutma makinesinde\* aksesuar olarak veya Müşteri Hizmetleri üzerinden temin edilebilir.

### Dikkat!

**Kurutma makinesinde ve kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.**

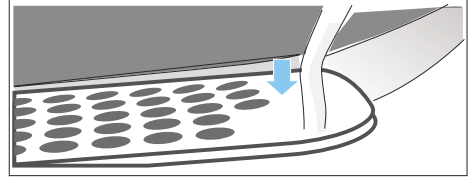
Hasarlı kurutma makinesini asla hasarlı bir yün sepetiyle çalıştırmayınız.



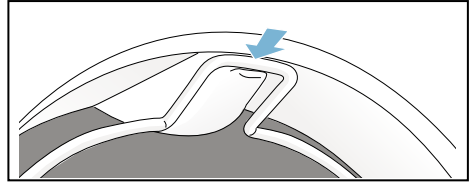
- 1 Yün sepeti
- 2 Yün sepeti için ünite
- 3 Yün sepetini sabitlemek için derin kısımlar
- 4 Yün sepeti için kilitleme

## Yünlü sepetiyle kurutma

1. Yün sepetinin ayaklarını tiftik filtresindeki deliklere sokunuz.



2. Yün sepetini eğerek üstteki yuvaya takınız.



Yün sepeti şimdi kurutma makinesinin tamburuna sıkıca takılmıştır.

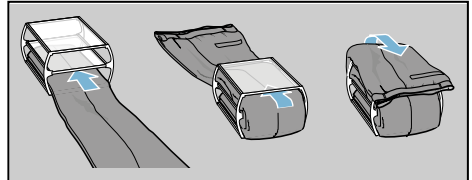
3. İsteddiğiniz çamaşırları yün sepetinin gözüne yerleştiriniz

### Bilgiler

- Çamaşırları göze yerleştirmeden önce sıkma işleminden geçirin.
- Çamaşırları göze gevşek biçimde yerleştiriniz. Çamaşırları sıkılaşmıyınız.

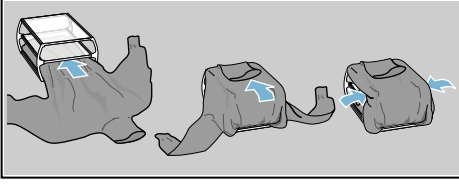
### Kullanım örnekleri:

- a) **Pantolon veya etek**



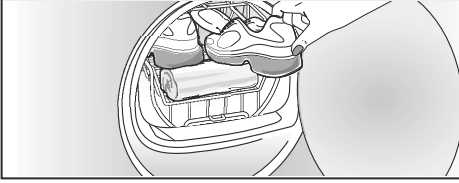
\* modele bağlı olarak

b) **Kazak**



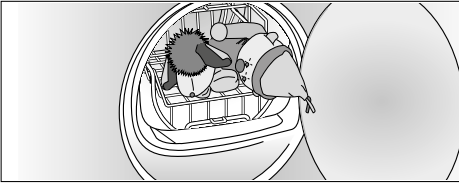
c) **Spor ayakkabı**

Spor ayakkabıları göze **yerleştirmeden** yün sepetine koyunuz. Ayakkabıların dilini iyice dışarı çekiniz ve içindeki keçeleri ve kalıpları çıkarınız. Bir el havlusunu yuvarlayınız ve spor ayakkabıların altına yerleştiriniz, böylece eğik bir temas yüzeyi elde edersiniz. Spor ayakkabısını ökçesinden el havlusunun üzerine koyunuz.



d) **Bez oyuncaklar**

Tüylü oyuncak hayvanlarınızı yün sepetinde ünite olmadan kurutunuz. Yün sepetine ancak dışarı çıkmayacak miktarda tütlü oyuncak hayvan doldurunuz.

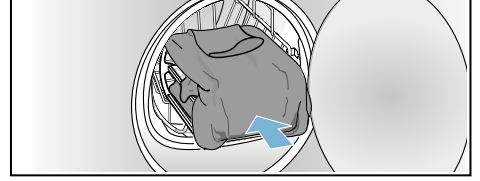


4. Spor ayakkabıları veya gözü yün sepetine koyunuz.

**Dikkat!**

**Kumaşlarda maddi hasar oluşabilir.**

Kumaşları yün sepetindeki göze yerleştirirken çamaşırların tambura değmediğinden emin olunuz.



5. Yün sepeti programını seçiniz veya program seçme düğmesiyle süreli bir program seçiniz.
6. Kurutma süresini ayarlayınız.  
İnce yün kazak: Yaklaşık 1:20 saat  
Kalın yün kazak: Yaklaşık 1:30 saat - 3:00 saat  
Etek: Yaklaşık 1:00 saat - 1:30 saat  
Pantolon: Yaklaşık 1:00 saat - 1:30 saat  
Eldiven: Yaklaşık 30 dakika  
Spor ayakkabılar: Yaklaşık 1:30 saat / havalandırma ile maks. 2:00 saat
- Bilgi:** Daha kalın veya çok katmanlı kumaşlarda kurutma hedefine erişmek için kurutma süresini uzatmanız gerekebilir.
7. Programı başlatınız.
8. Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız.

## Programın başlatılması

Start tuşuna basınız.

**Bilgi:** Programın ayarının yanlışlıkla değiştirilmesini istemiyorsanız, çocuk emniyetini seçebilirsiniz, bkz. → Sayfa 16.

## Program akışı

Programın durumu gösterge alanında görüntülenir.

## Programın değiştirilmesi veya çamaşır ekleme

### Uyarı

#### Yanma tehlikesi!

Buhar programı seçtiyseniz sıcak buhar dışarı çıkabilir. Haşlanabilirsiniz. Kurutma makinesi kapağını dikkatlice açınız.

Kurutma işlemi sırasında istediğiniz anda çamaşır ekleyip çıkarabilirsiniz ve programı değiştirebilir veya ayarlayabilirsiniz.

1. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız veya bekletmek için start tuşuna basınız.
2. Çamaşır ekleyiniz veya çıkartınız.
3. İstiyorsanız ilave fonksiyon olarak başka bir program seçiniz.
4. Kurutma makinesinin kapağını kapatınız.
5. Start tuşuna basınız.

**Bilgi:** Gösterge alanındaki program süresi, dolum miktarına ve çamaşırlarda kalan neme göre güncellenir. Görüntülenen değerler bir program değişikliğinden veya dolum miktarı ayarlamasından sonra değişebilir.

## Program iptal edilmelidir


Kurutma makinesinin kapağını kapatarak veya bekletmek için start tuşuna basarak programı her zaman duraklatabilirsiniz.

### Dikkat!


#### Yangın tehlikesi. Çamaşırlar alev alabilir.

Programı iptal ettiğinizde, ısının yok olması için tüm çamaşırları çıkartmanız ve kapağı açmanız gerekir.

## Program sonu

Gösterge alanında -  - gösterilir.

## Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

1. Çamaşırları çıkartınız.
2. Kurutma makinesini kapatmak için  tuşuna basınız.

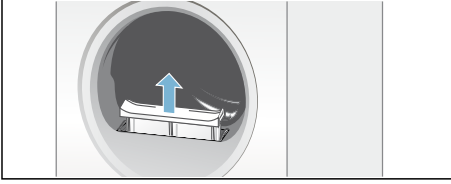


## Tiftik filtresinin temizlenmesi

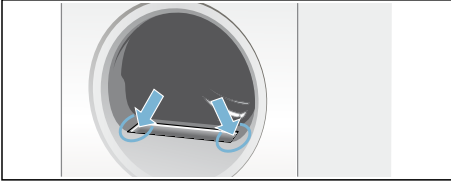
**Bilgi:** Kurutma sırasında çamaşırlardan çıkan tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde birikir. Tıkalı veya kirli tiftik filtresi hava akışını azaltır ve kurutma makinesi tam performans ile çalışmaz. Buna karşın temiz tiftik filtreleri elektrik tüketimini ve kurutma süresini azaltır.

Tiftik filtresini **her** kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

1. Kurutma makinesi kapağını açınız ve kapaktaki tüm tiftikleri temizleyiniz.
2. İki parçalı tiftik keçesini çekerek çıkartınız.

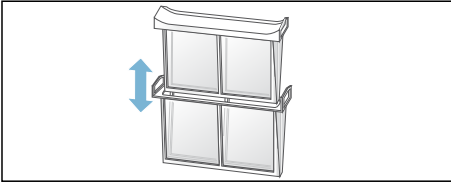


3. Tiftik filtresinin ağzındaki tiftikleri alınız.

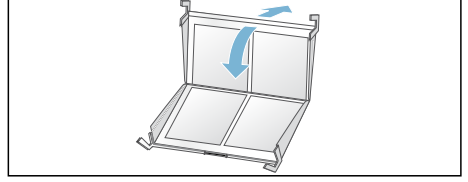


**Bilgi:** Açık olan yuvaya tiftik düşmemesine dikkat ediniz.

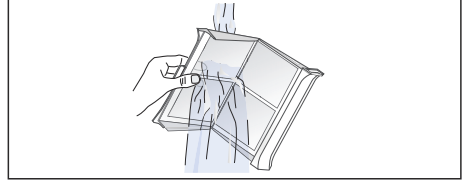
4. İki parçalı tiftik keçesini parçalarına ayırınız.



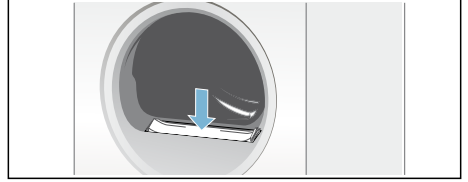
5. Her iki filtreye de vurunuz ve tüm tiftiklerini temizleyiniz.



6. Tiftikleri akan sıcak su altında yıkayınız.



7. Tiftik filtrelerini kurutunuz, birbirine takınız ve iki parçalı tiftik filtresini yerine monte ediniz.



### Dikkat!

**Kurutma makinesi hasar görebilir.**

Kurutma makinesini tiftik filtresi olmadan veya arızalı tiftik filtresiyle çalıştırmayınız.

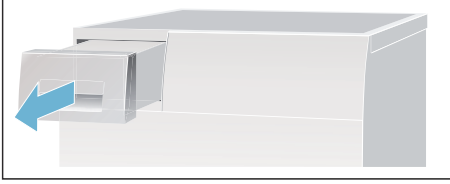
## Yoğuşma suyu kabının boşaltılması

### Bilgiler

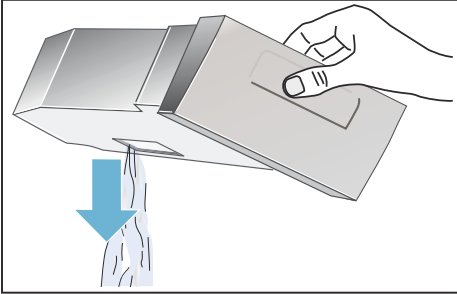
- Yoğuşma suyunu opsiyonel bir yoğuşma suyu tahliyesi üzerinden\* atık su hattına iletebilirsiniz.
- Yoğuşma suyunu opsiyonel bir yoğuşma suyu tahliyesi üzerinden atık su hattına iletiyorsanız, yoğuşma suyu kabını boşaltmanıza gerek yoktur.

**Bilgi:** Her kurutma sonrasında yoğuşma suyu kabını boşaltınız, aksi takdirde yoğuşma suyu kabı dolu olduğu için bir sonraki kurutma programı iptal edilebilir.

1. Yoğuşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.



2. Yoğuşma suyunu dışarı dökünüz.



### Dikkat!

**Temiz olmayan yoğuşma suyu sağlık hasarlarına ve maddi hasarlara neden olabilir.**

Yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftiklerle kirlenmiş olabilir. İçmeyiniz ve kullanmayınız.

\* modele bağlı olarak

3. Yoğuşma suyu kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar kurutma makinesinin içine itiniz.



**Bilgi:** Yoğuşma suyu kabındaki süzgeç, kurutma makinesinin otomatik temizliği için kullanılacak yoğuşma suyunu filtreler. Süzgeç, yoğuşma suyunun boşaltılmasıyla temizlenir. Buna rağmen olası birikmelere karşı süzgeci düzenli aralıklarla kontrol ediniz ve gerekirse temizleyiniz. bkz. → Sayfa 27.



## Sinyal ayarı

Aşağıdaki ayarları değiştirebilirsiniz:

- Program sonundaki sinyalin ses şiddeti) ve/veya
- tuş sinyalleri için ses şiddeti.
- Otomatik kapatmayı devreye almak veya devreden çıkartmak.

Ayarları değiştirmek için daima önce ayar modunu etkinleştirmeniz gerekir.



### Ayar modunun etkinleştirilmesi

1. Kurutma makinesini açınız.
2. Pamuklular programını seçiniz ve Pozisyon 1'e getiriniz.
3. Kurutma düzeyi tuşuna basınız, tuşu basılı tutunuz ve aynı anda program seçme düğmesini sağa çevirerek pozisyon 2'ye getiriniz.
4. Kurutma düzeyi tuşunu bırakınız. Şimdi ayar modu etkinleştirilmiştir ve gösterge alanında program bitişi sinyalinin ön ayarlı ses şiddeti görünür.

### Ses şiddetinin veya otomatik kapatmanın değiştirilmesi

Program seçme düğmesini bırakınız veya şu pozisyona getiriniz:

- Pozisyon 2: Ses şiddetini Kalan zaman tuşuna basarak **Program bitişi sinyali** için değiştiriniz ve/veya



1 = sessiz,  
2 = orta, 3 = şiddetli ses,  
4 = çok şiddetli ses

- Pozisyon 3: Ses şiddetini Kalan zaman tuşuna basarak **Tuş sinyalleri** için değiştiriniz.



0 = kapalı, 1 = sessiz,  
2 = orta, 3 = şiddetli ses,  
4 = çok şiddetli ses

- Pozisyon 4: Kurutma makinesinin **otomatik kapatma fonksiyonunu**

Kalan zaman tuşuna basarak etkinleştirebilirsiniz veya etkinliğini kaldırınız. ON etkinleştirir ve OFF etkinliğini kaldırır.

**Bilgi:** Kurutma makineniz otomatik kapatma fonksiyonu etkin olduğunda enerji tasarrufu amacıyla 15 dakika sonra kapanır.

### Ayar modunun sonlandırılması

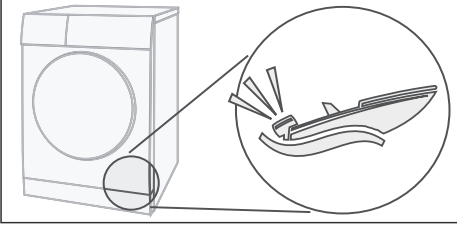
Şimdi işlemi sonlandırabilir ve kurutma makinesini kapatabilirsiniz. Ayarlar kaydedilmiştir.



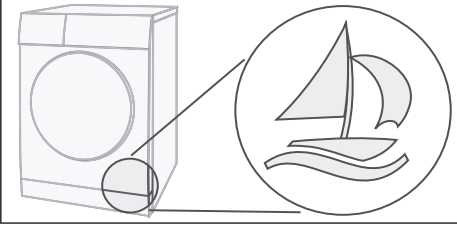
## Sesler / Gürültüler

**Bilgi:** Kurutma esnasında, özellikle kurutmanın başlangıç aşamasında kompresör ve pompadan çalışmaya bağlı olarak sesler çıkar. Bu sesler normaldir ve cihazın sorunsuz bir şekilde çalışmasını etkilemez.

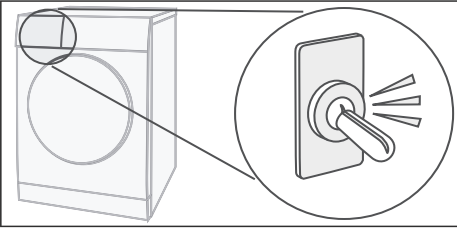
Kurutma makinesindeki kompresör bazen homurtuya neden olur. Bu homurtunun ses şiddeti programa ve kurutmanın ilerleme düzeyine göre değişir.



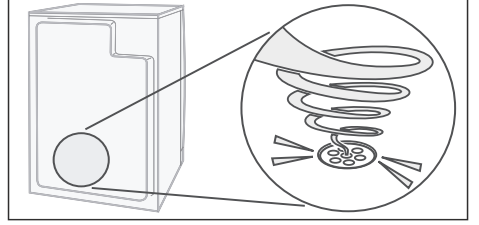
Kompresör bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vınlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çatırtıya yol açar.



Yoğuşma suyu, bir pompayla yoğuşma suyu kabına pompalanır. Bu sırada pompa sesleri duyulur.





## Temizleme

### Kurutma makinesinin ve kumanda bölümünün temizlenmesi



#### Uyarı

#### Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpmaya tehlikesi mevcuttur.

Temizliğe başlamadan önce kurutma makinesini elektrik şebekesinden ayırınız.

Kurutma makinesini sadece suyla ve yumuşak, nemli bir bezle temizleyiniz.

Tüm deterjan artıklarını, püskürtme artıklarını veya diğer artıkları hemen temizleyiniz. Temizlik malzemeleri ve çamaşırların ön işlenmesi için başka maddeler kullanmayınız (örneğin ön yıkama spreyleri, leke çıkarıcılar). Cihazın temizliği için yüksek basınçlı temizleyici veya buhar püskürtücü kullanmayınız.

### Nem sensörünün temizlenmesi

**Bilgi:** Kurutma makinesi, paslanmaz çelik bir nem sensörüyle donatılmıştır. Nem sensörü çamaşırların nem derecesini ölçer.

Uzun süre çalışmanın ardından nem sensörünün üzerinde ince bir kireç tabakası oluşabilir. Bu tabaka düzenli aralıklarla temizlenmelidir:



Kapağı açınız ve nem sensörünü sert yüzeyli bir süngerle siliniz.

#### Dikkat!

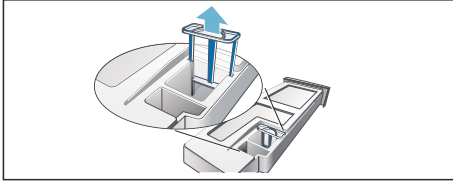
#### Nem sensörü zarar görebilir.

Nem sensörünü aşındırma maddesi ve çelik telle temizleyiniz.

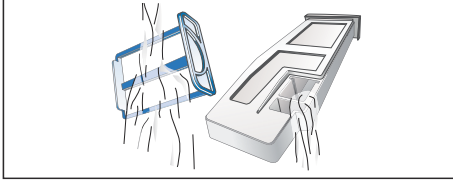
## Yoğuşma suyu kabındaki süzgecin temizlenmesi

**Bilgi:** Yoğuşma suyu kabındaki filtre, kurutma makinenizin otomatik temizliği için kullanılacak yoğuşma suyunu temizler.

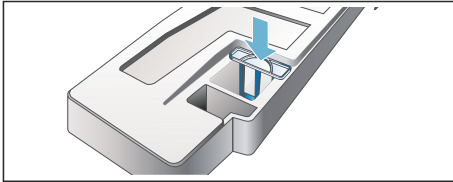
1. Yoğuşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.
2. Yoğuşma suyunu dışarı dökünüz.
3. Filtreyi çıkarınız.



4. Filtreyi sıcak musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.



5. Filtreyi hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.



### Dikkat!

**Kurutma makinesi tiftikler nedeniyle kirlenebilir ve hasar görebilir.**

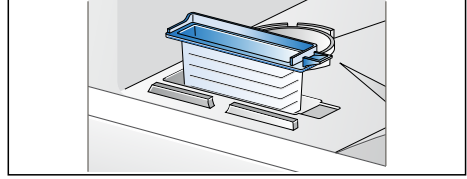
Kurutma makinesini sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

6. Yoğuşma haznesi kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar içeri itiniz.

## Tazeleyici haznesindeki filtrenin temizlenmesi

**Bilgi:** Tazeleyici haznesindeki filtre, tazeleyici haznesini kirlenmekten korur.

1. Yoğuşma suyu kabını dikey olarak yukarı çekiniz.



2. Filtreyi çıkarınız ve musluk suyunun altında temizleyiniz veya bulaşık makinesinde yıkayınız.
3. Filtreyi yeniden yerleştiriniz.

### Dikkat!

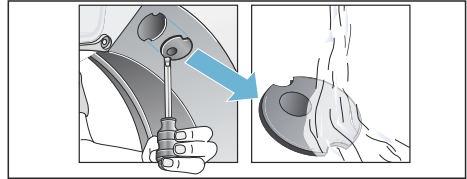
**Kurutma makinesi hasar görebilir.**

Kurutma makinesini sadece filtre takılı durumdayken çalıştırınız.

4. Yoğuşma suyu kabını hissedilir biçimde yerine oturana kadar tekrar içeri itiniz.





## Buhar memesinin temizlenmesi

**Bilgi:** Buhar memesi birikmeler yüzünden, örneğin kireçle veya tiftikle tıkanabilir.



1. Kapağı açınız ve buhar memesinin kapağını bir tornavida ile çıkartınız.
2. Kapağı musluk suyunun altında temizleyiniz.
3. Kapağı yeniden yuvasına oturtunuz.

## ? Arıza halinde ne yapmalı?

Arızalar	Sebeup/Yardıım
 gösterge alanında ve kurutma iptal edildi.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Yoğuşma suyu kabını boşaltınız; → Sayfa 23 ve kurutma makinesini boşaltınız; → Sayfa 34.</li><li>■ Opsiyonel yoğuşma suyu tahliyesi kurulmuşsa, tahliye hortumu tıkanmış veya bükülmüş olabilir. Hortumda birikme olup olmadığını kontrol ediniz ve hortumu yıkayınız.</li></ul>
 gösterge alanında.	Tiftik filtresini temizleyiniz ve start tuşuna basınız.
selfCleaning  gösterge alanında.	Hata yok. Isı eşanjörü otomatik olarak temizlenir. Görüntüleme sırasında yoğuşma suyu kabını çekip çıkarmayınız.
 gösterge alanında.	Artılmış suyu tazeleme tankına doldurunuz ve start tuşunu seçiniz.
Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Fiş prize takılı mı veya sigorta kontrol edildi mi?</li><li>■ Program seçilmiş mi? Program seçiniz.</li><li>■ Kurutma makinesi kapağı açık mı? Kapağı kapatınız.</li><li>■ Çocuk emniyeti aktif mi? Çocuk emniyetinin etkinliğini kaldırınız.</li><li>■ Kalan süre mi seçildi? Program gecikmeli olarak başlatılır.</li><li>■ Buhar programı seçildi ama tazeleme tankı boş mu? Tazeleme tankını doldurunuz.</li></ul>
Tazeleme tankını doldurma sırasında su taşıyor.	Tazeleyici haznesindeki filtre birikmeler yüzünden tıkanmış olabilir. Filtreyi temizleyiniz → Sayfa 27.
Kırışıklık oluşumu.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Dolum miktarını aşarsanız veya kumaş türü için yanlış program seçerseniz kırışıklar oluşur. Program tablosunda tüm gerekli bilgileri bulabilirsiniz.</li><li>■ Giysileri kurutma biter bitmez çıkarınız, tambur içinde kalmaları da kırışıklığa neden olabilir.</li></ul>
Dışarı su akıyor.	Hata yok, kurutma makinesi eğik duruyor olabilir. Kurutma makinesini hizalayınız.

\* modele bağlı

Arızalar	Sebeup/Yardıım
Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak şekilde algılanır. Çamaşırları yayınız ve ısının yok olmasını bekleyiniz.</li> <li>■ Kurutma hedefine ince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırlarınız daha kuru olur → <i>Sayfa 16</i>.</li> <li>■ Daha uzun kurutma süreli bir program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sırada sıcaklık artmaz.</li> <li>■ Hala nemli olan çamaşırlara ek kurutma yapmak için bir süreli program seçiniz → <i>Sayfa 14</i></li> <li>■ Programın maksimum dolım miktarını aştıysanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz.</li> <li>■ Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. İnce bir kireç tabakası sensörleri engelleyebilir ve çamaşırlarınız doğru biçimde kurumaz → <i>Sayfa 26</i>.</li> <li>■ Elektrik kesintisi, yoğunlaşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi.</li> </ul> <p><b>Bilgi:</b> Ayrıca çamaşırlara ilişkin ipuçlarına da dikkat ediniz → <i>Sayfa 13</i>.</p>
Kurutma süresi çok mu uzun?	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tiftik filtresi kirli olabilir ve kurutma süresini uzatabilir. Tiftik filtresini temizleyiniz.</li> <li>■ Kurutma makinesinin hava girişi kapatılmış veya rahatça erişilemiyor, bu durum da kurutma süresini arttırabilir. Hava girişini açık tutunuz.</li> <li>■ Eğer ortam sıcaklığı 35 ° C üzerindeyse kurutma süresi uzayabilir.</li> <li>■ Odada yetersiz hava sirkülasyonu varsa kurutma süresi uzayabilir. Odayı havalandırınız.</li> </ul>
Gösterge alanı söner ve start tuşu yanıp söner.	Hata yok. Enerji tasarruf modu aktif .
Kurutma makinesine yoğunlaşma suyu tahliyesi* bağlı olmasına rağmen yoğunlaşma suyu kabında kalan su mevcuttur.	Hata yok. Yoğunlaşma suyu tahliyesi monte edilmişse, kurutma makinesinin kendi kendini temizleme fonksiyonu nedeniyle yoğunlaşma suyu kabında kalan su mevcuttur.
Odadaki nem artar.	Hata yok. Odayı yeterince havalandırınız.
Elektrik kesintisi.	Kurutma programı iptal edildi. Çamaşırları çıkarınız ve yayınız veya programı yeniden başlatınız.
Kurutma sırasında alışılmadık sesler.	Hata yok. Isı eşanjörünün otomatik temizlemesi sırasında sesler duyulur .
Kurutmaya rağmen kurutma makinesinin soğuk olduğu hissediliyor.	Hata yok. Isı pompalı kurutma makinesi, düşük sıcaklıklarda daha verimli kurutma yapar.
* modele bağlı	

**Bilgi:** Kurutma makinesindeki bir arızayı kapatıp açarak kendiniz gideremiyorsanız, müşteri hizmetlerine başvurunuz.



## Müşteri Hizmetleri

### Müşteri Hizmetleri

Arızayı kendiniz gideremiyorsanız (Arıza halinde ne yapmalı?) lütfen müşteri hizmetlerine başvurunuz. Gereksiz yere teknisyen talebini önlemek için, daima uygun bir çözüm buluyoruz.

Size en yakın yetkili servise ait iletişim bilgilerini burada ya da ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz.

Lütfen yetkili servisimize kurutma makinesinin ürün numarasını (E no.) ve imalat numarasını (FD no.) bildiriniz.

E-Nr. \_\_\_\_\_ FD \_\_\_\_\_

Bu bilgiler kurutma makinesi kapağının iç tarafında veya kurutma makinesinin arka tarafında yazılıdır.

### Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Bize başvurunuz. Böylelikle gerekli onarım çalışmalarının, orijinal yedek parçalara sahip, eğitilmiş servis teknisyenler tarafından yapıldığından emin olabilirsiniz.



## Tüketim değerleri

### Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki sıkma devir sayısı	Süre**		Enerji tüketimi**	
		9 kg	4,5 kg	9 kg	4,5 kg
<b>Pamuklular</b>		<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>	<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>
Dolap kuruluşunda*	1400 dev/dk	204 dak	126 dak	1,91 kWh	1,06 kWh
	1000 dev/dk	226 dak	131 dak	2,12 kWh	1,20 kWh
	800 dev/dk	251 dak	161 dak	2,35 kWh	1,37 kWh
Ütü kuruluşunda*	1400 dev/dk	138 dak	83 dak	1,36 kWh	0,84 kWh
	1000 dev/dk	164 dak	99 dak	1,62 kWh	0,98 kWh
	800 dev/dk	190 dak	115 dak	1,88 kWh	1,17 kWh
<b>Sentetikler</b>		<b>3,5 kg</b>	<b>3,5 kg</b>		
Dolap kuruluşunda*	800 dev/dk	55 dak		0,51 kWh	
	600 dev/dk	71 dak		0,66 kWh	

AB etiketi enerji performans testi, değişmeli olarak dolu ve yarı dolu yükte yürütülmelidir. Test önce yarı dolu makine ile yürütülmelidir.

\* EN61121 numaralı Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.

\*\* Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına, ayarlanan kurutma derecesine ve doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

### Pamuklu tekstil ürünleri için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” (☐ sembolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar			
Program + Kurutma hedefi	Dolum miktarı	Enerji tüketimi	Program süresi
☐ Pamuklular + Dolap kuruluşunda	9 kg/4,5 kg	2,12 kWh/1,20 kWh	226 dak/131 dak
2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları			



## Teknik veriler

**Ebatlar:**

85 x 60 x 60 cm

Yükseklik x Genişlik x Derinlik

**Ağırlık:**

yaklaşık 57 kg

**Maksimum doldurma miktarı:**

9 kg

**Yoğuşma suyu kabı:**

4,6 l

**Bağlantı gerilimi:**

220 - 240 V

**Bağlantı gücü:**

maks. 1600 W

**Sigorta:**

10 A

**Tambur iç aydınlatması\***

**Çevre sıcaklığı:**

5 - 35°C

**Kapalı durumda güç tüketimi:**

0,10 W

**Hazır durumda güç tüketimi**

**(kapatılmamış durum):**

0,10 W

\* modele bağlı olarak





## Kurulması ve bağlanması

### Teslimat kapsamı

- Kurutma makinesi
- Kullanım ve kurulum kılavuzu
- Yün sepeti\*
- Yoğuşma suyu tahliyesi\*


### Kurutma makinesinin kurulması ve bağlanması



#### Uyarı

#### Ölüm tehlikesi!

Kurutma makinesi elektrik akımıyla çalıştırılır, bu nedenle elektrik çarpması tehlikesi mevcuttur.

- Kurutma makinesinde görülür hasarlar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir kurutma makinesi çalıştırılmaz.
- Akım beslemesine bağlamadan önce tip plakası üzerindeki elektrik geriliminin prizdeki gerilim ile aynı olduğundan emin olunuz.
- Sadece  işaretine sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız.
- Elektrik kablosunun bükülmediğinden, sıkışmadığından veya ısı kaynaklarına ya da keskin kenarlara temas etmediğinden emin olunuz.



#### Uyarı

#### Çocuklar kendilerini kurutma makinesinin içine kilitleyebilir ve ölüm tehlikesi söz konusu olabilir!

Kurutma makinesini bir kapının veya sürgülü kapının arkasına yerleştirmeyiniz, kapı makine kapağının açılmasını bloke edebilir veya engelleyebilir.

\* modele bağlı olarak

### Dikkat!

#### Yaralanma tehlikesi

- Kurutma makinesini kaldırma sırasında ağırlığın fazla olması nedeniyle yaralanabilirsiniz. Kurutma makinesini kendi başınıza kaldırmayınız.
- Kurutma makinesinin keskin kenarları ellerinizi kesebilir. Kurutma makinesini keskin kenarlarından tutmayınız.
- Kurutma makinesinin dışarı uzanan parçaları kaldırma veya itme sırasında kırılabilir. Kurutma makinesini dışarı uzanan parçalarından tutup hareket ettirmeyiniz.

### Dikkat!

#### Kurutma makinesinde veya kumaşlarda maddi hasar

- Kurutma makinesinde nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı kurutma makinesini çalıştırmayınız.
- Kurutma makinesinde kalan su donabilir ve kurutma makinesine hasar verebilir. Kurutma makinesini donma tehlikesi olan yerlere kurmayınız.

Kurma sırasında dikkat ediniz:

- temiz, düz ve sağlam bir kuruma yüzeyine yerleştiriniz,
- elektrik fişi her zaman erişilebilir olmalıdır,
- kurutma makinesi hava girişi her zaman açık olmalı ve yeterince havalandırma olmalıdır,
- Kurutma makinesinin ortamını temiz tutunuz ve
- Kurutma makinesinin vidalı ayaklarının hizalandığından emin olunuz. Bunun için su terazisi kullanınız.

## İsteğe bağlı aksesuarlar

Opsiyonel aksesuar sipariş ediniz\*  
Müşteri Hizmetlerinden:

- **Yıkama-Kurutma-Sistemi bağlantı seti:**  
Kurutma makinesi, yerden tasarruf etmek için aynı derinliğe ve genişliğe sahip uygun bir çamaşır makinesi üzerinde yerleştirilebilir. Kurutucuyu mutlaka bu bağlantı sistemi ile çamaşır makinesinin üzerine sabitleyiniz. Çıkarılabilir çalışma tezgahlı sipariş numarası: **WTZ11400**; Çıkarılabilir çalışma tezgahsız sipariş numarası: **WTZ20410**;
- **Platform:**  
Kurutma makinenizi daha rahat doldurmak ve boşaltmak için bir platformla yükseltebilirsiniz. Çamaşır, platform çekmecesindeki entegre çamaşır sepetiyle taşıyabilirsiniz. Sipariş numarası: **WMZ20500**.

## Taşıma ve donma koruması

1. Yoğuşma suyu kabını boşaltınız.
2. Program seçme düğmesini herhangi bir programa ayarlayınız.
3. Start tuşuna basınız.
4. 5 dakika bekleyiniz.  
**Bilgi:** Yoğuşma suyu dışarı pompalanır.
5. Yoğuşma suyu kabını yeniden boşaltınız.
6. Kurutma makinesini kapatınız.

**Bilgi:** Su boşaltma yapılmasına rağmen kurutma makinesinde her zaman biraz su kalır.

### Dikkat!

**Kalan su dışarı akabilir ve maddi hasarlara neden olabilir.**

Dik olarak taşıyınız.

### Dikkat!

**Kurutma makinesi soğutucu madde içerir ve hasar görebilir.**

Kurutma makinesini çalıştırmadan önce iki saat aynı yerde durmasını bekleyiniz.

## Tazeleme haznesini boşaltınız:

1. Program seçme düğmesini herhangi bir buhar programına ayarlayınız.
2. Start tuşuna basınız.  
**Bilgi:** Tazeleme haznesi boşaltılır.
3. Program sona erdikten sonra kurutma makinesini kapatınız. Tazeleme hazneniz artık boş.

\* modele bağlı olarak





## **Arızalarda danışmanlık ve onarım siparişi**

TR 444 6333 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.)

Tüm ülkelere ait iletişim bilgilerini, ekteki müşteri hizmetleri dizininden bulabilirsiniz.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY



9001149383 (9509)